



# VÚB BANKA

Intesa Sanpaolo Group

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155, BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

Obchodné miesto:  
Banková prevádzka  
Mlynské nivy 1  
82990 Bratislava

(ďalej len "VÚB, a.s." alebo "banka")

a

**Majiteľ účtu:**

Obchodné meno:

Sídlo:

OBEC BYSTRICA  
LIPOVÁ ULICA 260/2  
03804 BYSTRICA  
SLOVENSKO

IČO / rodné číslo:

Číslo klienta:

Zaregistrovaný:

Dokument:

Konajúca prostredníctvom:

Daňový rezident/nerezident\*

Číslo telefónu:

E-mail:

00316601

316601

MINISTERSTVO VNÚTRA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

INÉ OPRÁVNENIE-

MGR. ROMAN KUBALA

+421434135151

Fax: -

-

Ročný obrat v EUR:

☐ do 100 000

☐ do 1 mil.

☐ do 3,3 mil.

☐ do 33 mil.

☐ nad 33 mil.

(ďalej len „Majiteľ účtu“ alebo „Klient“)

(VÚB, a.s. a Majiteľ účtu ďalej spolu jako „zmluvné strany“, jednotlivito jako „zmluvná strana“)

uzatvárajú podľa § 708 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov

## Zmluvu o bežnom účte na dotácie

(ďalej len „zmluva“)

**Predmet zmluvy:**

- a) transformácia pôvodnej zmluvy o bežnom účte a vedenie bežného účtu v zmysle Všeobecných obchodných podmienok VÚB, a. s., pre depozitné produkty,
- b) bežný účet má charakter osobitného účtu, ktorý je určený výlučne na príjem dotácií z prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a/alebo z prostriedkov z fondov Európskej Únie v súvislosti s projektom „Obecný úrad Bystrica - fotovoltický lokálny zdroj elektriny“, a na použitie týchto dotácií na účel, na ktorý boli poskytnuté.

**Náležitosti účtu:**

Číslo účtu:

SK38 0200 0000 0040 0131 4253

Mena účtu:

EUR

**Výpisy z bežného účtu:**

Spôsob poskytnutia výpisov:

Cyklus výpisov:

Jazyk výpisov:

Adresa pre zasielanie výpisov poštou:

POŠTOU V RÁMCI SR A DO INTERNET BANKINGU

MESAČNE

SLOVENSKÝ

OBEC BYSTRICA

LIPOVÁ ULICA 260/2

03804 BYSTRICA

SLOVENSKO

**Záverečné ustanovenia**

- a) Časť obsahu tejto zmluvy je určená Všeobecnými obchodnými podmienkami VÚB, a. s. pre depozitné produkty (ďalej len „VOP VÚB, a.s.“) a Cenníkom VÚB, a.s., Podnikatelia a iné právnické osoby (ďalej len „Cenník VÚB, a.s.“), ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť zmluvy. Majiteľ účtu podpísaním tejto zmluvy vyhlasuje a potvrdzuje, že sa s dokumentmi uvedenými v predchádzajúcej vete oboznámil, porozumel im a súhlasí s ich obsahom. Dojednané ustanovenia v tejto zmluve majú prednosť pred VOP VÚB, a.s. Pokiaľ Majiteľ účtu nepožiadala o zaslanie VOP VÚB, a.s. a Cenníka VÚB, a.s. elektronicky, potvrdzuje podpisom tejto zmluvy ich prevzatie v listinnej podobe.
- b) Majiteľ účtu určí v Podpisovom vzore osoby oprávnené disponovať s účtom a preberať výpisy z účtu.
- c) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje a plne zodpovedá za to, že všetky prostriedky na tomto účte pochádzajú výlučne z dotácií z prostriedkov zo štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a/alebo z prostriedkov z fondov Európskej Únie v súvislosti s projektom uvedeným v Predmete tejto zmluvy, a že tieto dotácie použije len na účel, na ktorý mu boli poskytnuté. VÚB, a.s. nenesie žiadnu zodpovednosť za pôvod prostriedkov na tomto účte a ich použitie na určený účel v zmysle predchádzajúcej vety. Majiteľ účtu berie na vedomie a súhlasí s tým, že v prípade, ak v dôsledku nepravdivosti vyhlásenia Majiteľa účtu podľa prvej vety tohto bodu vznikne VÚB, a.s. škoda, za takto vzniknutú škodu v plnom rozsahu zodpovedá Majiteľ účtu a bude povinný v plnej výške ju VÚB, a.s. nahradiť.

g) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom.

- e) Zostatok na účte sa úročí ročnou úrokovou sadzbou vo výške 0%, pričom ustanovenia VOP VÚB, a.s., podľa ktorých VÚB, a.s. úročí zostatky účtov ročnou úrokovou sadzbou v zmysle platného Zverejnenia, sa nepoužijú.
- f) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom podpismi oboch zmluvných strán na tejto zmluve sa rozumie:
- v prípade uzavretia zmluvy v listinnej podobe vlastnoručný podpis,
  - v prípade uzavretia zmluvy elektronickými prostriedkami prostredníctvom využitia služby Biznis zóna kvalifikovaný elektronický podpis v zmysle právnych predpisov.
- g) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- h) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení tohto bežného účtu.\*\*
- i) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- j) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzavretí zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: MARTIN

19. JÚL 2023

A 25

Za Majitel'a účtu:

...

.....  
(podpis)

(podpis)

(podpis)

\*) vyberte možnosť

**\*\*)** pri transformácii pôvodnej zmluvy o bežnom účte

| Základné informácie o ochrane vkladu                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Vklady vo Všeobecnej úverovej banke, a.s. chráni:                                            | Fond ochrany vkladov (*)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Úroveň krytia:                                                                               | 100 000 eur na vkladateľa a na banku. (**)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Ak máte v tej istej banke viacero vkladov:                                                   | Všetky vaše vklady v tej istej banke sa „spočítajú“ a na celkovú sumu sa vzťahuje limit vo výške 100 000 eur (**). Na účely výpočtu výšky náhrady za nedostupné vklady sa spočítavajú všetky zákonom chránené nedostupné vklady toho istého vkladateľa v jednej banke vrátane jeho podielov na spoločných vkladoch a na notárskych úschovách chránených zákonom, a to podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****). Pri každom spoločnom vklade platí, že každý z vkladateľov má rovnaký podiel, ak sa hodnovernými dokladmi nepreukázu iné podiely jednotlivých vkladateľov. Úroky a iné majetkové výhody spojené s nedostupným vkladom sa na účely výpočtu výšky náhrady vypočítajú podľa stavu ku dňu, keď sa vklady v banke stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****), a pripočítajú sa k nedostupnému vkladu vkladateľa. Takto zistená výška nedostupného vkladu sa na účely výpočtu náhrady zníži o všetky záväzky vkladateľa voči banke podľa stavu ku dňu, keď sa vklady stali nedostupnými podľa Zákona o ochrane vkladov (****); na neskoršie zmeny tohto stavu sa neprihliada. Vypočítaná výška náhrady sa zaokrúhľuje na celé eurocenty nahor. |
| Ak máte spoločný vklad s inou osobou/osobami:                                                | Úroveň krytia vo výške 100 000 eur sa vzťahuje na každého vkladateľa samostatne. (***)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| Lehota na vyplatenie náhrad pri zlyhaní banky:                                               | Od 15. októbra 2015 do 31. decembra 2018 do 20 pracovných dní.<br>Od 1. januára 2019 do 31. decembra 2020 do 15 pracovných dní.<br>Od 1. januára 2021 do 31. decembra 2023 do 10 pracovných dní.<br>Od 31. decembra 2023 do 7 pracovných dní. (****)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Mena, v ktorej sa náhrada vyplatí:                                                           | Euro                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Kontakt:                                                                                     | Fond ochrany vkladov, Kapitulská 12, 812 47 Bratislava 1<br>Slovenská republika<br>tel.: (+421 2) 5443 5444, 5443 2570<br>fax: (+421 2) 5443 4335<br>e-mail: fov@fovsk.sk                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Viac informácií:                                                                             | <a href="http://www.fovsk.sk">www.fovsk.sk</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Potvrdenie vkladateľa o prijatí:<br>(Vkladateľ podpisom potvrdí len pri osobnom prevzatí.)   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Ďalšie informácie:                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| (*) Systém zodpovedný za ochranu vášho vkladu je zákonný systém ochrany vkladov v Slovenskej |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |



# VÚB BANKA

Intesa Sanpaolo Group

VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava 25  
Obch. reg.: Mestský súd Bratislava III, Oddiel: Sa  
Vložka č.: 341/B, IČO: 31320155, BIC: SUBASKBX, www.vub.sk

- d) Majiteľ účtu záväzne vyhlasuje, že prostriedky, s ktorými bude realizovať jednotlivé obchody s hodnotou presahujúcou 15 tis. EUR na tomto účte sú jeho vlastníctvom.
- e) Zostatok na účte sa úročí ročnou úrokovou sadzbou vo výške 0%, pričom ustanovenia VOP VÚB, a.s., podľa ktorých VÚB, a.s. úročí zostatky účtov ročnou úrokovou sadzbou v zmysle platného Zverejnenia, sa nepoužijú.
- f) Táto zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú a nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami, pričom podpisom oboch zmluvných strán na tejto zmluve sa rozumie:
- v prípade uzavretia zmluvy v listinnej podobe vlastnoručný podpis,
  - v prípade uzavretia zmluvy elektronickými prostriedkami prostredníctvom využitia služby Biznis zóna kvalifikovaný elektronický podpis v zmysle právnych predpisov.
- g) Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z. z. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
- h) Dňom podpisu tejto zmluvy zaniká pôvodná zmluva o vedení tohto bežného účtu.\*\*
- i) Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky. Ak je zmluva vyhotovená v inom ako slovenskom jazyku, tak pre jej právne posudzovanie a výklad pojmov je rozhodná verzia v slovenskom jazyku.
- j) Ak Majiteľom účtu je povinná osoba podľa zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám, tak podpisom tejto zmluvy sa zaväzuje zverejniť informáciu o uzatvorení zmluvy v súlade s týmto zákonom.

Miesto: MARTIN Dátum: 19.07.2023

Miesto: MARTIN Dátum: 19. JÚL 2023



18 25

Za

Za Majiteľa účtu:

.....

.....

.....  
(podpis)

.....  
(podpis)

\*) vyberte možnosť

\*\*) pri transformácii pôvodnej zmluvy o bežnom účte